

Germany-Potsdam: Instrumentation and control equipment

OJ S 203/2023 20/10/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesamt für Umwelt

Postal address: Seeburger Chaussee 2

Town: Potsdam

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Postal code: 14476

Country: Germany

Contact person: Referat S6 - Zentrale Vergabestelle

E-mail: VergabestelleS6@LfU.Brandenburg.de**Internet address(es):**Main address: <https://lfu.brandenburg.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Transformation Partikelzähler FIDAS 200E aus BB-Paket

II.1.2. Main CPV code

31682210 Instrumentation and control equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Für die kontinuierliche Bestimmung der Immissionskonzentrationen von Feinstaub (PM10, PM2,5) im Äquivalenzverfahren entsprechend der 39. BImSchV werden im Luftgütemessnetz Brandenburg Partikelzähler eingesetzt. Mit vorliegender Ausschreibung soll der Transformationsprozess zur messnetzweiten Vollausrüstung mit gleichwertigen Geräten beschleunigt vollzogen werden.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 405 889,50 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

38421000 Flow-measuring equipment, 38552000 Electronic meters

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE402 Cottbus, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Landesamt für Umwelt Brandenburg Von-Schön-Str. 7
03050 Cottbus

II.2.4. Description of the procurement

Hierfür sollen

2023 - 9 Geräte

2024 - 8 Geräte

angeschafft werden.

Dabei müssen die Geräte den folgenden technischen Vorgaben entsprechen:

- Energieversorgung 230V Einphasenwechselspannung
 - Leistungsaufnahme maximal 200 W
 - Abmaße
 - Höhe incl. möglicher Zusatzbauteile maximal 500 mm
 - 19" Einbaubreite
 - Tiefe maximal 570 mm
 - Masse maximal 20 kg
 - Kühlluftversorgung ausschließlich über Seitenwände und Rückseite
 - Für nachfolgende Komponenten dürfen keine Gebrauchsmuster oder Exklusivlieferverträge vorhanden sein
 - Messgaspumpe
 - Volumenstromregelung
 - Meteorologische Komponenten
 - verbaute Computertechnik zur Anzeige, Aufbereitung und Übertragung der Messdaten
- Weiterhin sind folgende messtechnische Vorgaben einzuhalten:
- Messkomponenten PM10, PM2,5, PM1 und Gesamtpartikelzahl
 - Optional PM-4
 - Messbereich
 - PM-Werte 0 - 1.500 µg/m³
 - Partikelzahl 0 - 2.000.000 P/l Gesamtpartikelzahl
 - Nachweisgrenze 2 µg/m³ bei PM-Werten
 - Gültige Eignungsprüfung entsprechend Veröffentlichung UBA für PM10 und PM2,5 bei simultaner Messung
 - Zertifizierung der Messeinrichtung nach EN 16450
 - Einbaumöglichkeit in die Messcontainer des Luftmessnetzes Brandenburg unter Nutzung vorhandener Kombidurchführungen EDM / FIDAS
 - Für 5 Messstellen ist eine abdichtende Klemmvorrichtung (Kabeldurchführung) passend zum Probenahmerohr zu liefern
 - Möglichkeit der Prüfung der Funktion nach EN der Geräte am Einbauort
 - Die Geräte verfügen über eine Onlineüberwachung der Messzelle, die die Qualität des Messsignals betrifft
 - Überwachung des realen Volumenstroms in der Messzelle

Hinsichtlich der Anbindung an das Messnetz und den Betrieb gelten folgende Vorgaben:

- Anschlüsse RS232 und RJ45 an Geräterückseite
 - Ausgabe der Messdaten an die Datenaufnahmeeinheit via Bayern/Hessen-Protokoll oder UIDEP
 - Freie Parametrierung der Ausgabe hinsichtlich der Komponenten und Einstellparameter für beide Protokolle
 - Probengaskonditionierung
 - Umgebungsabhängig nach Temperatur und Feuchte
 - Angabe von Kosten für Verbrauchsmaterial zur Probengaskonditionierung
- Die Anlieferung ist vorab telefonisch mit den örtlichen Ansprechpartnern abzustimmen.

II.2.5. Award criteria

- Quality criterion - Name: Honorar (Angebotspreis) / Weighting: 39
- Quality criterion - Name: Kühlluftversorgung / Weighting: 5
- Quality criterion - Name: Überwachung / Weighting: 15
- Quality criterion - Name: Protokoll Hessen/Bayern II / Weighting: 5
- Quality criterion - Name: Fernsteuerung / Weighting: 5
- Quality criterion - Name: Ersatzteile und Verbrauchsmaterialien / Weighting: 10
- Quality criterion - Name: Betriesanleitung/ Wartungsunterlagen / Weighting: 5
- Quality criterion - Name: Schalt- und Verschlauchungspläne / Weighting: 5
- Price - Weighting: 1.00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Die Vergabestelle begründet ein Alleinstellungsmerkmal der im Verfahren beteiligten Firmen über die erforderlichen technischen Eigenschaften des zu liefernden Messgerätes. Dabei handelt es sich um Partikelzähler für die kontinuierliche Bestimmung von Feinstaub der Fraktionen PM10 und 2,5, die in zwei Varianten ausgestaltet sein können. Da eine dieser Varianten zwei getrennte Geräte benötigt (einmal für PM10 und einmal für PM2,5) und damit die Anschaffungs- und Lebenszykluskosten erwartbar höher liegen, soll die Variante der Partikelzählung im Gesamt-Probengasstrom mit nachträglicher Berechnung der Fraktionen beschafft werden.

Gemäß der unter https://www.umweltbundesamt.de/sites/default/files/medien/4640/dokumente/i_staub.pdf einzusehenden Liste der für dieses Messverfahren zugelassenen Messtechnik kommen dafür aktuell nur zwei Geräte infrage.

Dementsprechend besteht ein technisches Alleinstellungsmerkmal, sodass nur die beiden vorhandenen Anbieter/ Hersteller für die Lieferung der Messgeräte infrage kommen.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Auftragsvergabe Palas GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Palas GmbH

Postal address: Greschbachstraße 3b

Town: Karlsruhe

NUTS code: DE112 Böblingen

Postal code: 76229

Country: Germany

E-mail: tender@palas.de

Telephone: +49 721962130

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 423 678,25 EUR

Total value of the contract/lot: 405 889,50 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bei der Auswahl der Zuschlagskriterien ist ein redaktioneller Fehler begangen worden, da trotz der Verwendung von separaten Kosten- und Qualitätskriterien in letzteren ein Kriterium für den Angebotspreis angelegt wurde. Um die Auftragsbekanntmachung erfolgreich erstellen zu können, wurde bei dem Kriterium "Preis" deswegen der kleinstmögliche Wert eingetragen und das Kriterium "Angebotspreis/ Honorar" um diesen Wert reduziert.

Bekanntmachungs-ID: CXVXYDY1CV6WTY7

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich - Mann - Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

Telephone: +49 331866-1610

Fax: +49 331866-1652

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und Klimaschutz

Postal address: Henning-von-Tresckow-Straße 2-13 Haus S

Town: Potsdam

Postal code: 14467

Country: Germany

Telephone: +49 331866-7232

Fax: +49 331866-7248

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Für die Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer müssen die Vorgaben des § 160 GWB beachtet werden.

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit sowie die Präklusionsregeln des § 160 Abs. 3 S.1 Nr. 1-4 GWB hin:

Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich - Mann - Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

Telephone: +49 331866-1610

Fax: +49 331866-1652

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/10/2023